

Le nostre offerte per voi **voilà**



*Care lettrici,
cari lettori,*

*è un piacere
per me fornirvi, in questo
nuovo numero di Voilà, maggiori
dettagli*

sulle nostre diverse offerte e prestazioni per le istituzioni e aggiornarvi sulle ultime novità. Sono inoltre lieto di informarvi che ci stiamo adoperando per semplificare i nostri processi di ordinazione dei prodotti per l'incontinenza. Così facendo desideriamo agevolarvi in questa incombenza come istituzione e continuare a offrirvi la

nostra assistenza nella procedura con gli assicuratori. Vi informeremo non appena la nostra nuova soluzione digitale sarà definitivamente disponibile. La sicurezza durante gli spostamenti con persone in sedia a rotelle ci sta molto a cuore. Per questo desidero raccomandarvi i nostri workshop sulla sicurezza per le conducenti e i conducenti di minibus presso le istituzioni. Lo scorso anno abbiamo lanciato con successo questa nuova offerta e abbiamo già ricevuto molti riscontri positivi da parte delle istituzioni partecipanti. La possibilità di consolidare le conoscenze già esistenti, scambiare esperienze e ricevere nuove informazioni direttamente sul posto è molto apprezzata e,

per questo, abbiamo deciso di offrire i workshop anche quest'anno. In caso di interesse vi preghiamo di contattarci direttamente. I workshop sono gratuiti per le istituzioni iscritte presso la nostra Fondazione. Maggiori informazioni sono disponibili alla pagina seguente di questa edizione.

Vi ringrazio per il vostro interesse e vi auguro una splendida estate!

Thomas Erne, Direttore

Acquisto di prodotti per l'incontinenza: sgravio per le istituzioni

Siamo consapevoli che le condizioni imposte dalle casse malati da gennaio 2023, con il forfait per l'incontinenza previsto dall'EMAp, hanno determinato un notevole aumento del vostro carico di lavoro come istituzione.

Per agevolarvi in questa incombenza desideriamo continuare a offrirvi la nostra assistenza nella procedura con gli assicuratori. Inoltre, ci stiamo adoperando per semplificare i nostri processi di ordinazione. Prossimamente, per questa procedura vi offriremo una soluzione digitale.

Sarà nostra cura informarvi non appena sarà disponibile una soluzione definitiva.



Sostegno ai progetti delle istituzioni

Continuiamo a sostenere le istituzioni che offrono posti residenziali e di lavoro alle persone colpite da handicap motorio di origine cerebrale:

- La fondazione Beschäftigungs- und Wohnheim Am Birsig di Bottmingen (BL) riceve da noi un contributo per urgenti interventi di risanamento e per la ristrutturazione del suo edificio principale.
- La fondazione Cité Radieuse di Echichens (VD) riceve da noi un contributo per una nuova costruzione in programma. Il nuovo edificio sostituisce quattro edifici risalenti al 1967 che non soddisfano più gli attuali standard di accessibilità.
- L'attuale residenza «Glättli» del centro residenziale Zwysig a Zurigo necessita di urgenti interventi di ristrutturazione e da tempo non soddisfa più i requisiti vigenti. Mettiamo a disposizione un contributo per i lavori di ristrutturazione e ampliamento necessari.
- La fondazione OTAF con sede principale a Sorengo (TI) riceve da noi un contributo per la realizzazione di un nuovo centro a Bellinzona con spazi scolastici e residenziali. Il nuovo centro colma un'importante lacuna nell'assistenza ai bambini e ai giovani portatori di disabilità gravi o medie in Ticino.



Consolidare le conoscenze esistenti, trasmettere nuove informazioni e scambiare esperienze

Per aumentare la sicurezza durante gli spostamenti con persone in sedia a rotelle, in collaborazione con Waeber Mobility AG offriamo workshop sulla sicurezza per le conducenti e i conducenti di minibus presso le istituzioni. I workshop hanno la durata di una giornata e si svolgono direttamente presso le istituzioni partecipanti che hanno la possibilità di utilizzare direttamente il proprio veicolo oppure un bus a noleggio della Fondazione Cerebral. Il corso fornisce alle partecipanti e ai partecipanti informazioni utili sul trasporto delle persone in sedia a rotelle, permette di conoscere tutti i più comuni sistemi di ritenuta per sedia a rotelle e offre la possibilità di esercitarsi con calma nel loro utilizzo. Se, ad esempio, le cinghie e i ganci per il fissaggio della sedia a rotelle

a bordo del veicolo venissero montati nella posizione sbagliata, le conseguenze in caso di brusca frenata o di incidente potrebbero essere fatali. Lo stesso vale per i poggiatesta e gli schienali: la loro efficacia in termini di sicurezza è garantita solo se vengono regolati correttamente. I nuovi workshop vengono offerti gratuitamente alle istituzioni iscritte presso la Fondazione Cerebral. In caso di interesse potete rivolgervi direttamente al nostro Direttore Thomas Erne telefonando al numero 031 308 15 15 o scrivendo all'indirizzo e-mail cerebral@cerebral.ch. Maggiori informazioni su questa offerta sono disponibili su www.cerebral.ch > progetti > progetto-di-mobilita (codice QR).



Escursioni in kayak per tutti su cinque laghi svizzeri

La Fondazione Cerebral vi offre la possibilità di noleggiare kayak biposto appositamente equipaggiati presso cinque diversi laghi della Svizzera. A seconda dei requisiti della stazione di noleggio potete condurre il kayak autonomamente o farlo «pilotare» da un istruttore esperto. I kayak possono essere noleggiati in modo semplice e a condizioni vantaggiose direttamente presso le rispettive stazioni di noleggio. È importante prenotare in anticipo. Le persone colpite e le famiglie iscritte presso la Fondazione Cerebral ricevono uno sconto del 20 percento sul noleggio dei kayak.

- Lago di Biemme: Kanucenter Bielersee, Schlosstrasse 25, 2560 Nidau, tel. 079 755 83 92
- Lago di Brienz: Hightide Kayak School GmbH, am Quai 1, 3806 Bönigen, tel. 079 906 05 51
- Lago dei Quattro Cantoni: Kanuwelt Buochs, Seefeld 8, 6374 Buochs, tel. 078 635 24 14
- Lago di Ginevra: Passion Nautique, pr. General Guisan, 1110 Morges, tel. 079 898 17 05
- Lago Obersee e Lago di Zurigo: Kanuclub Rapperswil-Jona, Lidoplatz 20, Bootshaus, 8640 Rapperswil, kajakfahrenfueralle@kcrj.ch



Convertire il movimento in musica

Per permettere anche alle persone affette da disabilità gravi di esprimersi meglio, nel 2022 abbiamo lanciato il nostro progetto «Motion Composer». L'obiettivo di questo progetto è dotare diverse istituzioni svizzere di un Motion Composer. Questo apparecchio converte il movimento in musica, aiutando le persone con gravi disabilità a esprimersi meglio. Dato che il Motion Composer reagisce anche a movimenti minimi, è adatto persino alle persone che non riescono a muoversi con le proprie forze. Un battito di ciglia è sufficiente per produrre suoni. Anche il divertimento è assicurato: il Motion Composer, infatti, non solo è in grado di suonare diversi strumenti a scelta ma può anche riprodurre altri suoni, come il cinguettio degli uccellini. Nel frattempo siamo già

riusciti a dotare diverse istituzioni svizzere di un Motion Composer e a istruirle sull'uso dell'apparecchio. Organizziamo questi corsi di formazione e workshop musicali in collaborazione con Tabula Musica. I riscontri sono assolutamente positivi. L'apparecchio viene utilizzato dagli ospiti con molto piacere ed entusiasmo e siamo molto lieti di poter offrire loro questa possibilità.

In caso di interesse per la terapia musicale con il Motion Composer e per i workshop musicali è possibile contattare la Fondazione Cerebral. Verrà valutata la possibilità di un cofinanziamento. Maggiori informazioni su questa offerta sono disponibili su www.cerebral.ch > progetti > motion-composer (codice QR).



Escursioni in bicicletta senza problemi

Desiderate stare insieme all'aria aperta e godervi piacevoli giornate di sole? Organizzate una comoda escursione in bicicletta e andate alla scoperta di posti nuovi! Oggi potete noleggiare in modo semplice e conveniente le nostre biciclette speciali adatte a portatori di handicap presso 21 stazioni di noleggio in Svizzera. Le biciclette sono tutte dotate di motori elettrici e possono essere adattate in poche mosse alle esigenze individuali di quasi ogni disabilità.



Prima della vostra escursione in bicicletta contattate sempre la stazione di noleggio desiderata per informazioni sugli orari e sulle biciclette disponibili. Sul nostro sito web www.cerebral.ch > Offerta di assistenza per portatori di handicap > Riposo e tempo libero (codice QR) potete trovare un opuscolo da scaricare. L'opuscolo contiene informazioni sulle stazioni di noleggio e sulle biciclette disponibili. Tutte le stazioni di noleggio sono indicate anche sulla mappa Cerebral.



Calendario degli eventi

• slowUp

Come partner nazionale contribuiamo agli slowUp e facciamo in modo che questi eventi siano accessibili anche alle persone affette da disabilità. Molti percorsi sono perfettamente idonei anche alle persone portatrici di handicap. Partecipate a uno degli eventi di quest'estate noleggiando una bicicletta speciale tramite Rent a Bike. Ma ricordate: le disponibilità sono limitate! Maggiori informazioni sugli slowUp nazionali sono disponibili su www.slowup.ch.

• Eventi senza barriere

Ci adoperiamo affinché diversi eventi diventino maggiormente fruibili anche dalle persone con disabilità. Questa estate sosteniamo i seguenti eventi:

- OpenAir St.Gallen
dal 26 al 29 giugno 2025, www.openairsg.ch
- Gurtenfestival
dal 16 al 19 luglio 2025, www.gurtenfestival.ch
- Settimane musicali di Winterthur
dal 6 al 17 agosto 2025, www.musikfestwochen.ch
- Lac Noir Schwarzsee Festival
dal 21 al 23 agosto 2025, www.lacnoir-schwarzseefestival.ch
- SummerDays Festival Arbon
29 e 30 agosto 2025, www.summerdays.ch
- Seaside Festival Spiez
29 e 30 agosto 2025, www.seaside.ch
- Thuner Wasserzauber
dal 26 settembre al 26 ottobre 2025, www.thunerwasserzauber.ch
- LiLu Lucerna
dal 15 al 25 gennaio 2026, www.lichtfestivalluzern.ch

• Evento informativo

Fondazione Cerebral
Il 29 e 30 maggio 2026 organizzeremo nuovamente il nostro evento informativo alla BernExpo – con tanti nuovi highlight. Segnatevi queste date: seguiranno ulteriori informazioni.

Escursioni senza barriere

Con le nostre sedie a rotelle elettriche da sterrato JST è possibile affrontare senza problemi non solo sentieri accidentati ma anche forti pendenze. A oggi, le nostre sedie a rotelle elettriche da sterrato possono essere noleggiate comodamente e in tutta semplicità in 17 diverse destinazioni in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein. Questa primavera, la nostra rete è stata ampliata con una nuova stazione di noleggio in Valle Verzasca (TI). In estate seguiranno altre stazioni a La Tzoumaz-Verbier (VS), sul Rütli (UR) e presso la Clinica di riabilitazione pediatrica Kinder-Reha Schweiz di Affoltern am Albis (ZH).

Maggiori informazioni sulla nostra rete per il noleggio di sedie a rotelle elettriche da sterrato JST sono disponibili alla pagina: www.cerebral.ch/it/jst (codice QR).

Prima dell'escursione vi raccomandiamo di verificare la disponibilità presso la stazione di noleggio desiderata.



Noleggiate auto e minibus in modo semplice

Grazie alla nostra offerta nazionale di noleggio auto in collaborazione con Europcar, le famiglie con un membro portatore di handicap fisico possono noleggiare in maniera semplice e vantaggiosa VW Caddy adatti a loro. I veicoli soddisfano i parametri di sicurezza in base all'attuale stato della tecnica nonché le norme e le leggi vigenti per il trasporto di persone su sedia a rotelle manuale o elettrica e offrono spazio per un passeggero su sedia a rotelle. Attualmente, i veicoli di questo tipo sono disponibili presso 21 sedi Europcar nelle maggiori città svizzere. Poiché siamo noi a farci carico dei costi aggiuntivi per rendere i veicoli a noleggio accessibili ai portatori di handicap, gli utilizzatori non avranno spese supplementari rispetto al noleggio di un veicolo normale.

I veicoli possono essere noleggiati direttamente presso Europcar a tariffe giornaliere. Maggiori informazioni sono disponibili su <https://www.europcar.ch/it-ch/p/noleggio-autovetture/flotta/tipo/noleggio-auto-accessibile>



Offriamo inoltre un servizio di noleggio di minibus moderni e accessibili alle sedie a rotelle destinato a istituzioni e famiglie iscritte presso la Fondazione Cerebral. I veicoli soddisfano i più elevati standard di sicurezza e sono tutti dotati di sistemi di ritenuta delle sedie a rotelle.

- Mercedes-Benz Automobili SA a Zurigo-Schlieren, tel. 044 738 38 14 (noleggio a partire da CHF 50.- al giorno)

Nuove stazioni di noleggio aggiuntive dal 1° settembre 2025:

- Mercedes-Benz Automobili SA a Berna-Wankdorf, tel. 031 339 77 44
- Transport Handicap Vaud a Le Mont-sur-Lausanne (Losanna), tel. 021 648 53 53

Maggiori informazioni sul nostro servizio di noleggio di minibus sono disponibili alla pagina www.cerebral.ch > Offerte di assistenza per portatori di handicap > Mobilità (codice QR) oppure sulla mappa Cerebral.



Fondazione svizzera per il bambino affetto da paralisi cerebrale
Casella postale, Erlachstrasse 14, 3001 Berna,
tel. 031 308 15 15, IBAN: CH53 0900 0000 8000 0048 4,
internet www.cerebral.ch, e-mail cerebral@cerebral.ch

 **cerebral**
Aiutare unisce